



Témoignage d'un utilisateur de Téléphone Portable
Extrait de l'émission c'est au Programme de France 2

http://www.next-up.org/audio/temoignage_utilisateur_tp_fr2_c_est_au_prog.mp3

Next-up : Traduction se référer à l'original en Anglais

SAFE WIRELESS INITIATIVE ALERT

Publié le 24 Janvier 2006

Washington, C.C. Une nouvelle étude sera éditée dans l'édition de Février de l'*International Journal of Oncology* (*Oncologie : Étude des tumeur cancéreuses*) par Dr. Lennart Hardell et ses collègues montrant statistiquement des augmentations significatives du risque de tumeurs du cerveau bénignes, particulièrement le neuromas acoustique, suivant l'utilisation des téléphones mobiles. Cette étude est particulièrement importante parce que des neuromas acoustiques sont considérés comme une tumeur de signal pour d'autres types de lésions malignes et bénignes du cerveau. Ces tumeurs se produisent dans les secteurs de l'exposition de la radiation la plus élevée des fréquences radio pendant les appels.

Sont principalement concernés par cette constatation sur le plus grand risque de développer ces tumeurs sont les personnes qui ont été exposées la première fois avant l'âge de vingt ans. Ainsi, la publication de cette l'étude suggère d'abord que directement le plus gros risques des tumeurs est parmi les adolescents qui utilisent les téléphones mobiles.

Les autres points clés concernant cette étude sont :

- L'étude inclut la plus grande analyse des tumeurs bénignes faites jusqu'ici et couvre des tumeurs diagnostiquées aussi récemment depuis 2003.
- L'étude montre un rapport de dose-réponse où l'utilisation intensive suivant un nombre d'heures important du mobile est proportionnel aux risques croissants de développer des tumeurs. C'est particulièrement important parce que l'imprécision en mesurant l'exposition de la radiation réelle des heures d'utilisation tend à masquer ces risques - ainsi, les augmentations de risque présentées dans l'étude sont susceptibles d'être sous-estime, ces augmentations du risque générant évidemment une valeur sensiblement plus grande.
- Cette valeur est encore plus élevée si elle est associée à l'utilisation des téléphones mobiles sur une période de plus de 15 ans, cette conclusion est conforme à d'autres études qui prouvent que les risques augmentent considérablement après six et dix ans d'utilisation.

Référence de l'index de l'étude Medicus : " par l'analyse en commun de deux études essentielles commandées sur l'utilisation des téléphones cellulaires associées aux risques de tumeurs de cerveau bénignes diagnostiquées pendant le période 1997-2003",

International Journal de l'Oncologie 28 : 509-518, 2006

SAFE WIRELESS INITIATIVE ALERT

Issued January 24, 2006

Washington, D.C. ---- A new study will be published in the February issue of the International Journal of Oncology by Dr. Lennart Hardell and colleagues showing statistically significant increases in the risk of benign brain tumors, especially acoustic neuromas, following the use of mobile telephones. This study is particularly important because acoustic neuromas are considered to be a signal tumor for other types of malignant and benign brain lesions. These tumors occur in areas with the highest radio frequency radiation exposure during calls.

Of primary concern is the finding that the greatest risk of developing these tumors was for persons who were first exposed before the age of twenty years. Thus, this is the first published study directly suggesting higher risks of tumors among teenagers who use mobile telephones.

Other key points regarding this study are as follows:

- The study includes the largest analysis of benign tumors done to date and covers tumors diagnosed as recently as 2003
- The study shows a dose-response relationship where greater numbers of hours of phone use results in ever increasing risks of developing tumors. This is particularly important because imprecision in measuring actual radiation exposure from hours of use tend to mask risks – thus, the risk increases presented in the study are likely to be underestimates, with true risk increases being higher
- Significantly greater risk is associated with having used mobile phones for more than 15 years, a finding consistent with other studies showing that risks dramatically increase after six and ten years of use.

Index Medicus study reference: “Pooled analysis of two case-control studies of the use of cellular and coreless telephones and the risk of benign brain tumours diagnosed during 1997-2003”, International Journal of Oncology 28: 509-518, 2006)